

Notice d'utilisation

User Manual / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : MEP148

Poêle à pancake

Pancake pan/ Sartén para tortitas/ Pfannkuchenpfanne/ Padella per pancake/
Forma para panquecas/ Pannenkoekenpan



LIVOO

Version : v.1.0

www.livoo.fr

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

Nettoyage et entretien

Non compatible avec le lave-vaisselle.

Attention, certains détergents comportent des agents corrosifs susceptibles d'endommager votre matériel.

Laver avec de l'eau chaude, du produit vaisselle et une éponge douce. Ne pas utiliser d'éponge métallique ou abrasive, de tampon métallique ou de poudre à récurer.

Avant la 1ère utilisation laver soigneusement votre article.

Non compatible avec le micro-onde.

Non compatible avec le four.

Compatible tous feux dont induction

Utilisez toujours un torchon épais ou des maniques pour manipuler vos ustensiles chauds.

Utilisez des ustensiles en bois ou en plastique pour éviter les rayures ou dégradations du revêtement.

Ne pas exposer les poignées aux flammes.

Ne pas laisser les enfants manipuler les produits sans surveillance.

Attendez que votre article refroidisse avant de le passer sous l'eau pour éviter toute déformation liée au choc thermique.

En cas de problème, contactez votre revendeur.

Thank you for choosing a Livoo product!

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

Cleaning and maintenance

Not compatible with dishwasher.

Caution: some detergents contain corrosive agents that may damage your equipment.

Wash with hot water, washing-up liquid and a soft sponge. Do not use a metallic or abrasive sponge, metallic pad or scouring powder.

Before using for the first time, wash your item thoroughly.

Not compatible with Microwave safe.

Not compatible with oven safe.

Compatible with all burners including induction

Always use a thick tea towel or potholders when handling hot utensils.

Use wooden or plastic utensils to avoid scratching or damaging the coating.

Do not expose handles to flames.

Do not leave children unsupervised to handle products.

Wait for your product to cool down before putting it under water to avoid any deformation due to thermal shock.

If you have any problems, contact your dealer.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

Limpieza y mantenimiento

No compatible con el lavavajillas.

Atención, algunos detergentes contienen agentes corrosivos que pueden dañar el material.

Lávalo con agua caliente, detergente y una esponja suave. No utilices esponjas metálicas o abrasivas, ni estropajos metálicos o polvos para fregar.

Antes de utilizarlo por primera vez, lava bien tu artículo.

No es apto para el microondas.

No es compatible con el horno

Compatible con todos los quemadores, incluida la inducción

Utiliza siempre un paño de cocina grueso o manoplas para manipular los utensilios calientes.

Utiliza utensilios de madera o plástico para evitar rayar o dañar el revestimiento.

No expongas las asas a las llamas.

No dejes que los niños manipulen los productos sin supervisión.

Espera a que tu artículo se enfríe antes de ponerlo bajo el agua para evitar cualquier deformación provocada por el choque térmico.

Si tienes algún problema, ponte en contacto con tu distribuidor.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!

www.livoo.fr



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

Reinigung und Wartung

Spülmaschinengeeignet. Nicht für den Geschirrspüler geeignet.

Vorsicht: Einige Reinigungsmittel enthalten ätzende Substanzen, die Ihr Gerät beschädigen können.

Mit warmem Wasser, Spülmittel und einem weichen Schwamm waschen. Verwenden Sie keine kratzenden Metall- oder Scheuerschwämme, Metallstempel oder Scheuerpulver.

Vor dem ersten Gebrauch sollte der Artikel gründlich gewaschen werden.

Nicht für die Mikrowelle geeignet.

Nicht für den Backofen geeignet.

Kompatibel mit allen Herdarten, einschließlich Induktion

Benutzen Sie immer ein dickes Geschirrtuch oder Topflappen, um mit heißem Kochgeschirr umzugehen.

Verwenden Sie Utensilien aus Holz oder Kunststoff, um Kratzer oder Beschädigungen der Beschichtung zu vermeiden.

Setzen Sie die Griffe keinen Flammen aus.

Lassen Sie unbeaufsichtigte Kinder nicht mit den Produkten hantieren.

Warten Sie, bis Ihr Artikel abgekühlt ist, bevor Sie ihn unter Wasser halten, um Verformungen durch den Temperaturschock zu vermeiden.

Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Istruzioni di sicurezza

Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

Pulizia e manutenzione

Non lavabile in lavastoviglie.

Tenere presente che alcuni detergenti contengono agenti corrosivi che possono danneggiare l'apparecchiatura.

Lavare con acqua calda, detersivo per piatti e una spugna morbida. Non utilizzare spugne metalliche o abrasive, pagliette metalliche o polvere abrasiva.

Prima del primo utilizzo, lavare accuratamente l'articolo.

Non adatto al microonde.

Non compatibile con il forno.

Compatibile con tutti i fornelli, compresi quelli a induzione

Utilizza sempre uno strofinaccio spesso o delle presine per maneggiare gli utensili caldi.

Utilizza utensili di legno o plastica per evitare di graffiare o danneggiare il rivestimento.

Non esporre le maniglie alle fiamme.

Non lasciare che i bambini maneggino i prodotti senza supervisione.

Attendere che l'articolo si raffreddi prima di metterlo in acqua per evitare deformazioni dovute a shock termici.

In caso di problemi, contattare il rivenditore.

Obrigado por ter escolhido Livoo!

PT

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Instruções de segurança

Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

Limpeza e manutenção

Não compatível com a máquina de lavar loiça.

Atenção, alguns detergentes contêm agentes corrosivos que podem danificar o seu equipamento.

Lavar com água morna, líquido para lavar louça e uma esponja macia. Não utilizar esponjas de esfregões metálicos ou abrasivos, palha-d'aço ou pós para arear.

Lavar cuidadosamente o seu artigo antes da 1.ª utilização.

Não compatível com micro-ondas.

Não compatível com forno

Compatível com todos os queimadores, incluindo os de indução

Utilizar sempre um pano grosso ou pegas para manusear utensílios quentes.

Utilizar utensílios de madeira ou de plástico para evitar riscar ou danificar o revestimento.

Não expor as pegas às chamas.

Não permitir o manuseamento por crianças sem vigilância.

Espere que o seu artigo arrefeça antes de passá-lo por água para evitar qualquer deformação associada ao choque térmico.

Se tiver algum problema, contacte o seu revendedor.

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

NL

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij

www.livoo.fr

aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

Schoonmaak en onderhoud

Niet geschikt voor de vaatwasser

Pas op, bepaalde reinigingsmiddelen bevatten corrosieve stoffen die je materiaal kunnen beschadigen. Wassen met warm water, afwasmiddel en een zachte spons. Geen metalen of andere schuursponsjes of schuurmiddelen gebruiken.

Was je artikel zorgvuldig voor het eerste gebruik.

Niet geschikt voor de magnetron

Niet geschikt voor de oven.

Compatibel met alle branders inclusief inductie

Gebruik altijd een dikke doek of pannenlappen om je warme keukengerei te hanteren.

Gebruik houten of plastic keukengerei om krassen of van je apparaten te voorkomen.

Stel de handgrepen niet bloot aan vlammen.

Laat kinderen de producten niet toezicht hanteren.

Wacht tot het artikel is afgekoeld voordat je het onder water afspoelt, om vervorming door thermische schok te vermijden.

Neem bij twijfel contact op met je verkoper.



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE